

Handleiding: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Producttitel

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Inhoud van het product

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Veiligheidsinstructies

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.

- **Ventilatie:** Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- **Beschadigde coating:** Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- **Hitte:** Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannelappen.
- **Metalen gebruiksvoorwerpen:** Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Instructies voor verwijdering

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: GreenPan Gourmet Set Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Linkable - Ceramic Non-Stick Coating

Product Title

GreenPan Gourmet Set Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Linkable - Ceramic Non-Stick Coating

Contents of the Product

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmet set (310 x 100 mm)
- 2x Mini pan
- 2x Wooden spatula
- 1x Linking cable
- Material: Non-stick coating (ceramic, PFAS-free)

User Instructions

- Use: Ideal for table-top gourmet cooking – grill meat, fish, vegetables and other bites directly on the grill plate or in the mini pans
- Linkable: Up to 6 units can be connected via the included linking cable
- Dishwasher safe: Yes (grill plate and mini pans), but hand washing is recommended to extend the life of the ceramic non-stick coating
- Cleaning the housing: Use a damp cloth only – never submerge in water
- Utensils: Use only wooden or silicone utensils – no metal utensils on the ceramic coating
- Storage: Mini pans and spatulas can be stored inside the unit itself
- Non-stick coating: Ceramic, with no intentionally added PFAS (no PFOA, no PFOS)
- Electrical appliance: Do not use near water; never submerge the housing in water

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Never use scouring pads, steel wool or aggressive cleaning agents. These permanently damage the non-stick coating.
- Handwashing recommended: Hand washing significantly extends the life of the non-stick coating.
- Utensils: Only use wooden, silicone or plastic kitchen utensils to protect the coating.
- Storage: Do not stack products directly on top of each other. Use protective layers (e.g. a tea towel) to prevent scratching.
- First use: Wash the product with warm water and washing-up liquid before first use.

Safety Instructions

- Overheating: Never use the product at temperatures higher than recommended. Overheating damages the non-stick coating and can release harmful fumes.
- Ventilation: Ensure adequate ventilation while cooking to avoid fume build-up.
- Damaged coating: Stop using the product immediately if the non-stick coating is damaged, flaking or scratched. Replace the product.

- **Heat:** The product and handles can become hot during use. Always use oven gloves or pot holders.
- **Metal utensils:** Do not use metal spatulas, forks or knives on the non-stick coating to prevent damage.

Age Restrictions

Not applicable. This product is intended for use by adults. Children may only use the product under adult supervision due to the risks associated with heating.

Disposal Instructions

- Do not attempt to remove the non-stick coating from the product yourself. Dispose of the entire product when the coating is damaged.
- Take the product to a metal waste collection point or recycling centre. The base material (usually metal) will be recycled.
- Consult your local authority for the correct disposal method in your area.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P202:** Do not use the product until you have read and understood all safety instructions.
- **P271:** Use only outdoors or in a well-ventilated area.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards under normal conditions of use.
- -: Physical hazard: When overheated, the non-stick coating can degrade and release fumes. Never use the product above the recommended maximum temperature.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: GreenPan Raclette-/Grillgerät Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbar - Keramische Antihafbeschichtung

Produkttitel

GreenPan Raclette-/Grillgerät Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbar - Keramische Antihafbeschichtung

Produktinhalt

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet Grillgerät (310 x 100 mm)
- 2x Minipfanne
- 2x Holzspatel
- 1x Verbindungskabel
- Material: Antihafbeschichtung (Keramik, PFAS-frei)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Ideal zum Tischgrillen – Fleisch, Fisch, Gemüse und andere Happen direkt auf der Grillplatte oder in den Minipfannen zubereiten
- Koppelbar: Bis zu 6 Geräte können über das mitgelieferte Verbindungskabel angeschlossen werden
- Spülmaschinenfest: Ja (Grillplatte und Minipfannen), Handwäsche wird jedoch empfohlen, um die Lebensdauer der keramischen Antihafbeschichtung zu verlängern
- Gehäusereinigung: Nur mit einem feuchten Tuch abwischen – niemals in Wasser tauchen
- Küchenutensilien: Ausschließlich Holz- oder Silikonutensilien verwenden – kein Metallbesteck auf der Keramikbeschichtung
- Aufbewahrung: Minipfannen und Spatel können im Gerät selbst verstaut werden
- Antihafbeschichtung: Keramik, ohne absichtlich zugesetzte PFAS (kein PFOA, kein PFOS)
- Elektrisches Gerät: Nicht in der Nähe von Wasser verwenden; Gehäuse niemals in Wasser tauchen

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm oder ein Tuch verwenden.
- Scheuermittel: Niemals Scheuerschwämme, Stahlwolle oder aggressive Reinigungsmittel verwenden. Diese beschädigen die Antihafbeschichtung dauerhaft.
- Handwäsche empfohlen: Handwaschen verlängert die Lebensdauer der Antihafbeschichtung erheblich.
- Utensilien: Ausschließlich Küchengeräte aus Holz, Silikon oder Kunststoff verwenden, um die Beschichtung zu schützen.
- Aufbewahrung: Produkte nicht direkt aufeinanderstapeln. Schutzlagen verwenden (z. B. ein Geschirrtuch), um Kratzer zu vermeiden.
- Erster Gebrauch: Das Produkt vor dem ersten Gebrauch mit warmem Wasser und Spülmittel abwaschen.

Sicherheitshinweise

- **Überhitzung:** Verwenden Sie das Produkt niemals bei höheren Temperaturen als empfohlen. Überhitzung beschädigt die Antihafbeschichtung und kann schädliche Dämpfe freisetzen.
- **Belüftung:** Sorgen Sie beim Kochen für ausreichende Belüftung, um Dampfansammlungen zu vermeiden.
- **Beschädigte Beschichtung:** Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Antihafbeschichtung beschädigt, abgeblättert oder zerkratzt ist. Ersetzen Sie das Produkt sofort.
- **Hitze:** Das Produkt und die Griffe können während des Gebrauchs heiß werden. Verwenden Sie stets Ofenhandschuhe oder Topflappen.
- **Metallutensilien:** Verwenden Sie keine metallenen Pfannenwender, Gabeln oder Messer auf der Antihafbeschichtung, um Beschädigungen zu vermeiden.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene bestimmt. Kinder dürfen das Produkt aufgrund der mit der Erhitzung verbundenen Risiken nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden.

Entsorgungshinweise

- Versuchen Sie nicht, die Antihafbeschichtung selbst vom Produkt zu entfernen. Entsorgen Sie das gesamte Produkt, wenn die Beschichtung beschädigt ist.
- Bringen Sie das Produkt zu einer Sammelstelle für Metallabfälle oder zum Wertstoffhof. Das Grundmaterial (meist Metall) wird recycelt.
- Informieren Sie sich bei Ihrer Gemeinde über die korrekte Entsorgungsmethode in Ihrer Region.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P202:** Das Produkt erst verwenden, nachdem alle Sicherheitshinweise gelesen und verstanden wurden.
- **P271:** Nur im Freien oder in gut belüfteten Räumen verwenden.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält unter normalen Verwendungsbedingungen keine chemischen Gefahren.
- -: Physikalische Gefahr: Bei Überhitzung kann die Antihafbeschichtung abgebaut werden und Dämpfe freisetzen. Das Produkt niemals über der empfohlenen Höchsttemperatur verwenden.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Manuel d'utilisation: GreenPan Appareil à Fondue/Grill Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Couplable - Revêtement Antiadhésif Céramique

Titre du produit

GreenPan Appareil à Fondue/Grill Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Couplable - Revêtement Antiadhésif Céramique

Contenu du produit

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet appareil gourmet (310 x 100 mm)
- 2x Mini-poêlon
- 2x Spatule en bois
- 1x Câble de couplage
- Matériau : Revêtement antiadhésif (céramique, sans PFAS)

Instructions d'utilisation

- Utilisation : Idéal pour le gourmet de table – faites griller viandes, poissons, légumes et autres bouchées directement sur la plaque de grill ou dans les mini-poêlons
- Couplable : Jusqu'à 6 appareils peuvent être connectés via le câble de couplage fourni
- Lave-vaisselle : Oui (plaque de grill et mini-poêlons), mais le lavage à la main est recommandé pour prolonger la durée de vie du revêtement antiadhésif céramique
- Nettoyage du boîtier : Utiliser uniquement un chiffon humide – ne jamais immerger dans l'eau
- Ustensiles : Utiliser uniquement des ustensiles en bois ou en silicone – pas d'ustensiles en métal sur le revêtement céramique
- Rangement : Les mini-poêlons et spatules peuvent être rangés dans l'appareil lui-même
- Revêtement antiadhésif : Céramique, sans PFAS ajoutés intentionnellement (sans PFOA, sans PFOS)
- Appareil électrique : Ne pas utiliser à proximité de l'eau ; ne jamais immerger le boîtier dans l'eau

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau chaude avec un liquide vaisselle doux. Utiliser une éponge douce ou un chiffon.
- Abrasifs : Ne jamais utiliser d'éponges abrasives, de laine d'acier ou de produits nettoyants agressifs. Ceux-ci endommagent définitivement le revêtement antiadhésif.
- Lavage à la main recommandé : Le lavage à la main prolonge considérablement la durée de vie du revêtement antiadhésif.
- Ustensiles : N'utiliser que des ustensiles de cuisine en bois, en silicone ou en plastique pour protéger le revêtement.
- Stockage : Ne pas empiler les produits directement les uns sur les autres. Utiliser des couches de protection (ex. un torchon) pour éviter les rayures.
- Première utilisation : Laver le produit à l'eau chaude avec du liquide vaisselle avant la première utilisation.

Consignes de sécurité

- **Surchauffe** : N'utilisez jamais le produit à une température supérieure à celle recommandée. La surchauffe endommage le revêtement antiadhésif et peut dégager des vapeurs nocives.
- **Ventilation** : Assurez une ventilation suffisante lors de la cuisson pour éviter l'accumulation de vapeurs.
- **Revêtement endommagé** : Cessez d'utiliser le produit immédiatement si le revêtement antiadhésif est endommagé, écaillé ou rayé. Remplacez le produit sans délai.
- **Chaleur** : Le produit et ses poignées peuvent devenir chauds pendant l'utilisation. Utilisez toujours des maniques ou des gants de cuisine.
- **Ustensiles métalliques** : N'utilisez pas de spatules, fourchettes ou couteaux en métal sur le revêtement antiadhésif afin d'éviter tout dommage.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes. Les enfants ne peuvent utiliser ce produit que sous la surveillance d'un adulte en raison des risques liés à la chaleur.

Instructions d'élimination

- Ne tentez pas de retirer vous-même le revêtement antiadhésif du produit. Mettez l'ensemble du produit au rebut lorsque le revêtement est endommagé.
- Déposez le produit dans un point de collecte de déchets métalliques ou en déchetterie. Le matériau de base (généralement du métal) sera recyclé.
- Renseignez-vous auprès de votre municipalité pour connaître la méthode d'élimination appropriée dans votre région.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de portée des enfants.
- **P202**: Ne pas utiliser le produit avant d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité.
- **P271**: Utiliser seulement en plein air ou dans un endroit bien ventilé.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne présente aucun danger chimique dans des conditions d'utilisation normales.
- -: Danger physique : En cas de surchauffe, le revêtement antiadhésif peut se dégrader et dégager des vapeurs. Ne jamais utiliser le produit au-delà de la température maximale recommandée.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: GreenPan Aparato Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Conectable - Revestimiento Antiadherente Cerámico

Título del producto

GreenPan Aparato Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Conectable - Revestimiento Antiadherente Cerámico

Contenido del producto

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet aparato gourmet (310 x 100 mm)
- 2x Mini sartén
- 2x Espátula de madera
- 1x Cable de conexión
- Material: Revestimiento antiadherente (cerámico, libre de PFAS)

Instrucciones de uso

- Uso: Ideal para cocinar gourmet en la mesa – asa carne, pescado, verduras y otros bocados directamente en la placa de grill o en las mini sartenes
- Conectable: Hasta 6 aparatos pueden conectarse mediante el cable de conexión incluido
- Lavavajillas: Sí (placa de grill y mini sartenes), pero se recomienda el lavado a mano para prolongar la vida útil del revestimiento antiadherente cerámico
- Limpieza de la carcasa: Usar únicamente un paño húmedo – nunca sumergir en agua
- Utensilios: Usar exclusivamente utensilios de madera o silicona – ningún utensilio metálico sobre el revestimiento cerámico
- Almacenamiento: Las mini sartenes y espátulas pueden guardarse dentro del propio aparato
- Revestimiento antiadherente: Cerámico, sin PFAS añadidos intencionalmente (sin PFOA, sin PFOS)
- Aparato eléctrico: No usar cerca del agua; nunca sumergir la carcasa en agua

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua caliente y un lavavajillas suave. Utilizar una esponja suave o un paño.
- Abrasivos: Nunca utilice estropajos abrasivos, lana de acero ni productos de limpieza agresivos. Dañan permanentemente el revestimiento antiadherente.
- Lavado a mano recomendado: El lavado a mano prolonga considerablemente la vida útil del revestimiento antiadherente.
- Utensilios: Utilice únicamente utensilios de cocina de madera, silicona o plástico para proteger el revestimiento.
- Almacenamiento: No apile los productos directamente unos sobre otros. Use capas protectoras (p. ej. un paño de cocina) para evitar arañazos.
- Primer uso: Lave el producto con agua caliente y lavavajillas antes del primer uso.

Instrucciones de seguridad

- **Sobrecalentamiento:** Nunca utilice el producto a temperaturas superiores a las recomendadas. El sobrecalentamiento daña el revestimiento antiadherente y puede liberar vapores nocivos.
- **Ventilación:** Asegure una ventilación adecuada durante la cocción para evitar la acumulación de vapores.
- **Revestimiento dañado:** Deje de usar el producto inmediatamente si el revestimiento antiadherente está dañado, descascarado o rayado. Reemplace el producto de inmediato.
- **Calor:** El producto y los mangos pueden calentarse durante el uso. Utilice siempre manoplas o agarradores.
- **Utensilios metálicos:** No utilice espátulas, tenedores ni cuchillos de metal sobre el revestimiento antiadherente para evitar daños.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está destinado al uso por parte de adultos. Los niños solo pueden utilizar el producto bajo la supervisión de un adulto debido a los riesgos asociados al calentamiento.

Instrucciones de eliminación

- No intente retirar usted mismo el revestimiento antiadherente del producto. Deseche el producto completo cuando el revestimiento esté dañado.
- Lleve el producto a un punto de recogida de residuos metálicos o a un centro de reciclaje. El material base (generalmente metal) será reciclado.
- Consulte a su ayuntamiento para conocer el método de eliminación adecuado en su zona.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P202:** No utilizar el producto hasta haber leído y comprendido todas las instrucciones de seguridad.
- **P271:** Utilizar únicamente al aire libre o en un lugar bien ventilado.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos en condiciones normales de uso.
- -: Peligro físico: En caso de sobrecalentamiento, el revestimiento antiadherente puede degradarse y liberar vapores. Nunca utilice el producto por encima de la temperatura máxima recomendada.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Produktets indhold

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Brugsanvisning

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Sikkerhedsinstruktioner

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.

- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Bortskaffelsesinstruktioner

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

Manuale d'uso: GreenPan Apparecchio Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Collegabile - Rivestimento Antiaderente in Ceramica

Titolo del prodotto

GreenPan Apparecchio Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Collegabile - Rivestimento Antiaderente in Ceramica

Contenuto del prodotto

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet apparecchio gourmet (310 x 100 mm)
- 2x Mini padella
- 2x Spatola in legno
- 1x Cavo di collegamento
- Materiale: Rivestimento antiaderente (ceramica, senza PFAS)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Ideale per il gourmet da tavola – grigliate carne, pesce, verdure e altri bocconcini direttamente sulla piastra o nelle mini padelle
- Collegabile: Fino a 6 apparecchi possono essere collegati tramite il cavo incluso
- Lavastoviglie: Sì (piastra e mini padelle), ma il lavaggio a mano è consigliato per prolungare la durata del rivestimento antiaderente in ceramica
- Pulizia del corpo: Usare solo un panno umido – non immergere mai in acqua
- Utensili: Usare esclusivamente utensili in legno o silicone – nessun utensile in metallo sul rivestimento ceramico
- Riporre: Le mini padelle e le spatole possono essere riposte nell'apparecchio stesso
- Rivestimento antiaderente: Ceramica, senza PFAS aggiunti intenzionalmente (senza PFOA, senza PFOS)
- Apparecchio elettrico: Non usare vicino all'acqua; non immergere mai il corpo in acqua

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua calda e un detergente delicato per piatti. Utilizzare una spugna morbida o un panno.
- Abrasivi: Non utilizzare mai pagliette abrasive, lana d'acciaio o detergenti aggressivi. Questi danneggiano permanentemente il rivestimento antiaderente.
- Lavaggio a mano consigliato: Il lavaggio a mano prolunga significativamente la vita del rivestimento antiaderente.
- Utensili: Utilizzare esclusivamente utensili da cucina in legno, silicone o plastica per proteggere il rivestimento.
- Conservazione: Non impilare i prodotti direttamente l'uno sull'altro. Utilizzare strati protettivi (ad es. un canovaccio) per evitare graffi.
- Primo utilizzo: Lavare il prodotto con acqua calda e detergente prima del primo utilizzo.

Istruzioni di sicurezza

- **Surriscaldamento:** Non utilizzare mai il prodotto a temperature superiori a quelle consigliate. Il surriscaldamento danneggia il rivestimento antiaderente e può rilasciare vapori nocivi.
- **Ventilazione:** Assicurare una ventilazione adeguata durante la cottura per evitare l'accumulo di vapori.
- **Rivestimento danneggiato:** Smettere immediatamente di utilizzare il prodotto se il rivestimento antiaderente è danneggiato, scrostato o graffiato. Sostituire il prodotto immediatamente.
- **Calore:** Il prodotto e i manici possono diventare caldi durante l'uso. Utilizzare sempre presine o guanti da forno.
- **Utensili metallici:** Non utilizzare spatole, forchette o coltelli in metallo sul rivestimento antiaderente per evitare danni.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di adulti. I bambini possono utilizzare il prodotto solo sotto la supervisione di un adulto a causa dei rischi legati al riscaldamento.

Istruzioni per lo smaltimento

- Non tentare di rimuovere il rivestimento antiaderente dal prodotto. Smaltire l'intero prodotto quando il rivestimento è danneggiato.
- Portare il prodotto a un punto di raccolta dei rifiuti metallici o a un centro di riciclaggio. Il materiale di base (generalmente metallo) verrà riciclato.
- Consultare il proprio comune per il corretto metodo di smaltimento nella propria area.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P202:** Non utilizzare il prodotto prima di aver letto e compreso tutte le avvertenze di sicurezza.
- **P271:** Utilizzare solo all'aperto o in un luogo ben ventilato.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non presenta pericoli chimici in condizioni normali di utilizzo.
- -: Pericolo fisico: In caso di surriscaldamento, il rivestimento antiaderente può degradarsi e rilasciare vapori. Non utilizzare mai il prodotto oltre la temperatura massima consigliata.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: GreenPan Zestaw Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Łączony - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca

Tytuł produktu

GreenPan Zestaw Gourmet Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Łączony - Ceramiczna Powłoka Nieprzywierająca

Zawartość produktu

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet zestaw gourmet (310 x 100 mm)
- 2x Mały ronderek
- 2x Drewniana szpatułka
- 1x Kabel łączący
- Materiał: Powłoka nieprzywierająca (ceramiczna, bez PFAS)

Instrukcje użytkowania

- Użytkowanie: Idealny do gotowania gourmet przy stole – grilluj mięso, ryby, warzywa i inne przekąski bezpośrednio na płycie grillowej lub w małych rondelkach
- Łączony: Do 6 urządzeń można połączyć za pomocą dołączonego kabla łączącego
- Zmywarka: Tak (płyta grillowa i małe rondelki), jednak zaleca się mycie ręczne w celu przedłużenia żywotności ceramicznej powłoki nieprzywierającej
- Czyszczenie obudowy: Używać wyłącznie wilgotnej ściereczki – nigdy nie zanurzać w wodzie
- Przybory kuchenne: Używać wyłącznie drewnianych lub silikonowych przyborów – żadnych metalowych narzędzi na ceramicznej powłoce
- Przechowywanie: Małe rondelki i szpatułki można przechowywać wewnątrz urządzenia
- Powłoka nieprzywierająca: Ceramiczna, bez celowo dodanych PFAS (bez PFOA, bez PFOS)
- Urządzenie elektryczne: Nie używać w pobliżu wody; nigdy nie zanurzać obudowy w wodzie

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ścierne: Nigdy nie używaj szorstkich gąbek, druciaków ani agresywnych środków czyszczących. Trwale uszkadzają powłokę nieprzywierającą.
- Zalecane mycie ręczne: Ręczne mycie znacznie wydłuża żywotność powłoki nieprzywierającej.
- Przybory: Używaj wyłącznie przyborów kuchennych drewnianych, silikonowych lub plastikowych, aby chronić powłokę.
- Przechowywanie: Nie układaj produktów bezpośrednio jeden na drugim. Używaj warstw ochronnych (np. ściereczki kuchennej), aby zapobiec zarysowaniom.
- Pierwsze użycie: Umyj produkt ciepłą wodą z płynem do naczyń przed pierwszym użyciem.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Przegrzanie:** Nigdy nie używaj produktu w temperaturze wyższej niż zalecana. Przegrzanie uszkadza powłokę nieprzywierającą i może powodować wydzielanie szkodliwych oparów.
- **Wentylacja:** Zapewnij odpowiednią wentylację podczas gotowania, aby uniknąć gromadzenia się oparów.
- **Uszkodzona powłoka:** Natychmiast zaprzestań używania produktu, jeśli powłoka nieprzywierająca jest uszkodzona, łuszcząca się lub porysowana. Niezwłocznie wymień produkt.
- **Ciepło:** Produkt i uchwyty mogą nagrzewać się podczas użytkowania. Zawsze używaj rękawic kuchennych lub uchwytów do garnków.
- **Metalowe przybory:** Nie używaj metalowych łypek, widelców ani noży na powłoce nieprzywierającej, aby zapobiec jej uszkodzeniu.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt przeznaczony jest do użytku przez osoby dorosłe. Dzieci mogą używać produktu wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej ze względu na ryzyko związane z podgrzewaniem.

Instrukcje utylizacji

- Nie próbuj samodzielnie usuwać powłoki nieprzywierającej z produktu. Pozbądź się całego produktu, gdy powłoka jest uszkodzona.
- Oddaj produkt do punktu zbiórki odpadów metalowych lub centrum recyklingu. Materiał bazowy (zazwyczaj metal) zostanie poddany recyklingowi.
- Skontaktuj się z lokalnym urzędem w sprawie właściwej metody utylizacji w Twoim regionie.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P202:** Nie używać produktu przed przeczytaniem i zrozumieniem wszystkich instrukcji bezpieczeństwa.
- **P271:** Stosować wyłącznie na zewnątrz lub w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych w normalnych warunkach użytkowania.
- -: Zagrożenie fizyczne: Przy przegrzaniu powłoka nieprzywierająca może ulegać degradacji i wydzielać opary. Nigdy nie używaj produktu w temperaturze wyższej niż zalecana maksymalna.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect

Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen nimi

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Tuotteen sisältö

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Turvallisuusohjeet

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.

- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenhappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Hävittämisohjeet

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Název výrobku

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Obsah výrobku

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Návod k použití

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Bezpečnostní pokyny

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.

- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Pokyny k likvidaci

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Termék neve

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

A termék tartalma

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Használati utasítás

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Biztonsági utasítások

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Ártalmatlanítási útmutató

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Título do produto

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Conteúdo do produto

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Instruções de utilização

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Instruções de segurança

- **Verhitting:** Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- **Ventilatie:** Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- **Beschadigde coating:** Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- **Hitte:** Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- **Metalen gebruiksvoorwerpen:** Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Instruções de eliminação

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Produkttitel

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Produktinhoud

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Bruksanvisning

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.

- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannelappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Avhendingsinstruksjoner

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Titlul produsului

GreenPan Gourmetstel Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Koppelbaar - Keramische anti-aanbaklaag

Conținutul produsului

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetstel (310 x 100 mm)
- 2x Minipannetje
- 2x Houten spatel
- 1x Koppelsnoer
- Materiaal: Anti-aanbak coating (keramisch, PFAS-vrij)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Ideaal voor gourmetten aan tafel – bak vlees, vis, groenten en andere hapjes direct op de grillplaat of in de minipannetjes
- Koppelbaar: Tot 6 toestellen aan elkaar te koppelen via het meegeleverde koppelsnoer
- Vaatwasserbestendig: Ja (grillplaat en minipannetjes), maar handwas aanbevolen voor langere levensduur van de keramische anti-aanbaklaag
- Behuizing reinigen: Uitsluitend met een vochtig doekje – nooit onderdompelen in water
- Keukengerei: Uitsluitend houten of siliconen keukengerei gebruiken – geen metalen gerei op de keramische laag
- Opbergen: Minipannetjes en spatels kunnen in het toestel zelf worden opgeborgen
- Anti-aanbaklaag: Keramisch, zonder opzettelijk toegevoegde PFAS (geen PFOA, geen PFOS)
- Elektrisch apparaat: Niet gebruiken in de buurt van water; behuizing nooit in water dompelen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schurende middelen: Gebruik nooit schuursponsjes, staalwol of agressieve schoonmaakmiddelen. Deze beschadigen de anti-aanbak coating permanent.
- Handwas aanbevolen: Handwassen verlengt de levensduur van de anti-aanbak coating aanzienlijk.
- Gebruiksvoorwerpen: Gebruik uitsluitend houten, siliconen of kunststof keukengerei om de coating te beschermen.
- Opslag: Stapel producten niet direct op elkaar. Gebruik beschermende tussenlagen (bijv. een theedoek) om krassen te voorkomen.
- Eerste gebruik: Was het product vóór het eerste gebruik af met warm water en afwasmiddel.

Instrucțiuni de siguranță

- Verhitting: Gebruik het product nooit op een hogere temperatuur dan aanbevolen. Oververhitting beschadigt de anti-aanbak coating en kan schadelijke dampen veroorzaken.
- Ventilatie: Zorg voor voldoende ventilatie tijdens het koken om opbouwende dampen te vermijden.
- Beschadigde coating: Gebruik het product niet meer als de anti-aanbak coating is beschadigd, afgebladderd of bekrast. Vervang het product direct.
- Hitte: Het product en de handvatten kunnen tijdens gebruik heet worden. Gebruik altijd ovenwanten of pannenlappen.
- Metalen gebruiksvoorwerpen: Gebruik geen metalen spatels, vorken of messen op de anti-aanbak coating om beschadiging te voorkomen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Kinderen mogen het product alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene vanwege de risico's verbonden aan verhitting.

Instrucțiuni de eliminare

- Verwijder de anti-aanbak coating niet zelf van het product. Voer het gehele product af als de coating beschadigd is.
- Breng het product naar een inzamelpunt voor metaalafval of de milieustraat. Het basismateriaal (veelal metaal) wordt gerecycled.
- Raadpleeg uw gemeente voor de juiste afvoermethode in uw regio.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P202:** Gebruik het product pas nadat u alle veiligheidsvoorschriften hebt gelezen en begrepen.
- **P271:** Alleen buiten of in een goed geventileerde ruimte gebruiken.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren onder normale gebruiksomstandigheden.
- -: Fysiek gevaar: Bij oververhitting kan de anti-aanbak coating afbreken en dampen afgeven. Gebruik het product nooit boven de aanbevolen maximumtemperatuur.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: GreenPan Gourmetapparat Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Kopplingsbar - Keramisk Nonstick-beläggning

Produkttitel

GreenPan Gourmetapparat Silhouette Connect Gourmet Oxford Blue - Kopplingsbar - Keramisk Nonstick-beläggning

Produktinnehåll

- 1x GreenPan Silhouette Connect Gourmet gourmetapparat (310 x 100 mm)
- 2x Minipanna
- 2x Träspatel
- 1x Kopplingsbar
- Material: Nonstick-beläggning (keramisk, PFAS-fri)

Användarinstruktioner

- Användning: Idealisk för gourmetmatlagning vid bordet – grilla kött, fisk, grönsaker och andra rätter direkt på grillplattan eller i minigrytorna
- Kopplingsbar: Upp till 6 enheter kan kopplas samman via den medföljande anslutningskabeln
- Diskmaskin: Ja (grillplatta och minigryta), men handtvätt rekommenderas för att förlänga livslängden på den keramiska nonstick-beläggningsen
- Rengöring av höljet: Använd endast en fuktig trasa – sänk aldrig ned i vatten
- Köksredskap: Använd endast trä- eller silikonredskap – inga metallredskap på den keramiska beläggningsen
- Förvaring: Minigrytorna och spatlar kan förvaras inuti enheten
- Nonstick-beläggning: Keramisk, utan avsiktligt tillsatta PFAS (ingen PFOA, ingen PFOS)
- Elektrisk apparat: Använd inte nära vatten; sänk aldrig ned höljet i vatten

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och ett mildt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd aldrig skursvampar, stålull eller aggressiva rengöringsmedel. Dessa skadar nonstick-beläggningsen permanent.
- Handtvätt rekommenderas: Handtvätt förlänger non-stick-beläggningsens livslängd avsevärt.
- Redskap: Använd enbart köksredskap av trä, silikon eller plast för att skydda beläggningsen.
- Förvaring: Stapla inte produkter direkt ovanpå varandra. Använd skyddande mellanlägg (t.ex. en kökshandduk) för att undvika repor.
- Första användning: Diska produkten med varmt vatten och diskmedel före första användning.

Säkerhetsinstruktioner

- Överhettning: Använd aldrig produkten vid högre temperaturer än rekommenderat. Överhettning skadar non-stick-beläggningsen och kan frigöra skadliga ångor.

- Ventilation: Säkerställ tillräcklig ventilation under tillagning för att undvika ansamling av ångor.
- Skadad beläggning: Sluta använda produkten omedelbart om non-stick-beläggningen är skadad, flagnar eller repat. Byt ut produkten direkt.
- Värme: Produkten och handtagen kan bli heta under användning. Använd alltid ugnsvantar eller grytlappar.
- Metallredskap: Använd inte metallspadar, gafflar eller knivar på non-stick-beläggningen för att förhindra skador.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är avsedd för användning av vuxna. Barn får endast använda produkten under vuxens överinseende på grund av riskerna förknippade med uppvärmning.

Avfallsinstruktioner

- Försök inte att ta bort non-stick-beläggningen från produkten själv. Kassera hela produkten när beläggningen är skadad.
- Lämna produkten till en samlingsplats för metallavfall eller återvinningscentral. Grundmaterialet (vanligtvis metall) återvinns.
- Kontakta din kommun för korrekt avfallshantering i ditt område.

Varningar

- **P102:** Förvaras oåtkomligt för barn.
- **P202:** Använd inte produkten förrän du har läst och förstått alla säkerhetsanvisningar.
- **P271:** Används endast utomhus eller i väl ventilerade utrymmen.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror vid normala användningsförhållanden.
- -: Fysisk fara: Vid överhettning kan non-stick-beläggningen brytas ned och frigöra ångor. Använd aldrig produkten över den rekommenderade maxtemperaturen.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.